

少年成长悦读经典

图文典藏版

安徒生童话全集

第 3 辑

（丹）安徒生（Andersen, H. C.）著

高海波 安思旭 改编

袁帅 等绘



连环画出版社



少·年·成·长·悦·读·经·典·

图文典藏版



安徒生童话全集

ANTUSHENG TONGHUA QUANJI

第3辑



连环画出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

安徒生童话全集 / (丹) 安徒生 (Andersen, H.C.) 著; 高海波, 安思旭改编; 袁帅等绘. —
北京: 连环画出版社, 2010.12

(少年成长悦读经典: 图文典藏版)

ISBN 978-7-5056-1398-0

I. ①安… II. ①安… ②高… ③安… ④袁… III.

①童话—作品集—丹麦—近代—缩写本 IV. ①I534.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第246057号

少年成长悦读经典 (图文典藏版)

安徒生童话全集

原 著: [丹麦] 安徒生

改 写: 高海波 安思旭

绘 画: 王文成 袁 帅 郭 凤 佟 浩 陈 凯 邸春宇 石 超

李未名 袁占山 张桂桐 王 铎 姚沙沙 戴司同 陈 露

封面设计: 眉 采 封面画: 王文成

责任编辑: 李雪竹 张 煤

出版发行: 连环画出版

(邮编 100735 北京市北总布胡同32号)

北京时尚印佳彩色印刷有限公司 新华书店经销

开本: 880毫米×1230毫米 1/32 印张 20.875

字数: 400千字

2013年3月第1版 第1次印刷

ISBN 978-7-5056-1398-0

印数: 1-8000

定价: 38.00元 (全3册)

目 CONTENTS 录

天上落下来的一片叶子 / 002

天国花园 / 006

上帝还活着 / 024

狠毒的王子 / 027

各得其所 / 031

小鬼和小商人 / 042

小精灵和太太 / 048

梦神 / 053

肉肠签子汤 / 069

雪人 / 085

彗星 / 092

阳光的故事 / 098



目 录CONTENTS



士兵和打火匣 / 102

幸运的套鞋 / 113

光棍汉的睡帽 / 140

红鞋 / 152

神奇的箱子 / 161

大门钥匙 / 169

织衣针 / 181

烛 / 186

老路灯 / 190

老房子 / 199

一枚银币 / 209

茶壶 / 214

墨水笔和墨水瓶 / 216

少年成长悦读经典（图文典藏版）

安徒生童话全集

ANTUSHENG TONGHUA QUANJI





安徒生童话全集

天上落下来的一片叶子

Tianshang Luoxialai De Yiplan Yezl

ANTUSHENG TONGHUA QUANJII

安徒生童话全集

002

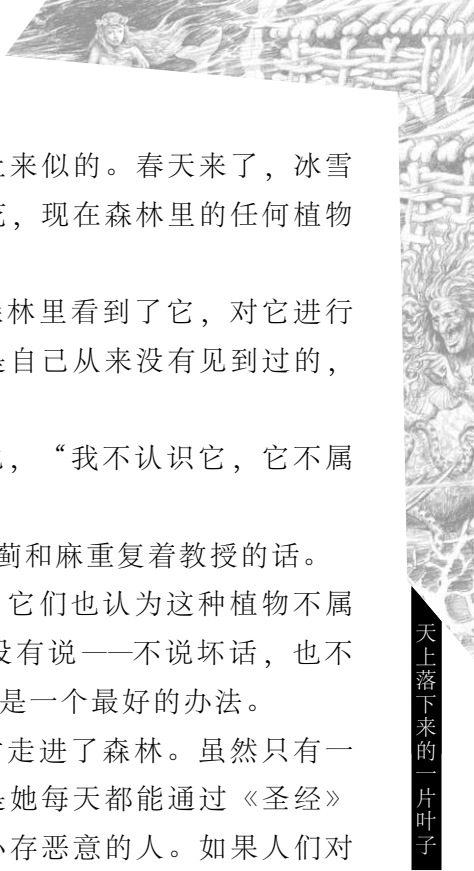
柔和、清新的空气中，一个安琪儿拿着天堂花园中的一朵花，在飞翔。当她吻那朵花的时候，一小片花瓣落在了林子里湿润的土地上。这片花瓣迅速地在土壤里生了根，并且在许多别的植物中间冒出芽来。

“这真是一个可笑的东西。”别的植物说。有见识的蓟和麻也不知道它的来历。

“它一定是平庸花园里生长的植物，森林里可没有这种东西！”它们说着，嘲笑着它。但是它并不理会这些嘲笑，而是在不停地生长、生长，它的长枝子向周围伸展着，伸展着。它的每片叶子上都长满了刺。

“你想做什么？你已经占了足够大的地方了，真是太不像话了！”高大的蓟不满地说。

冬天到来的时候，大雪把林子里所有的植物都盖住了，别的植物都已经停止了生长。可是它还在生长着，覆盖着它的雪



层上发出光芒，就像太阳从底下照上来似的。春天来了，冰雪都融化了，这棵植物开出了美丽的花，现在森林里的任何植物都比不过它。

一位著名的植物学教授来到了森林里看到了它，对它进行了仔细研究。但是他发现这棵植物是自己从来没有见到过的，他不知道把它放在哪一科好。

“它应该是一个变种！”教授说，“我不认识它，它不属于任何一个植物家族！”

“不属于任何一个植物家族！”蓟和麻重复着教授的话。

旁边的许多大树也听到了这话。它们也认为这种植物不属于它们的系统。但是它们什么话也没有说——不说坏话，也不说好话。对于无知者来说，这未尝不是一个最好的办法。

有一个心地纯洁的贫穷女孩这时走进了森林。虽然只有一本旧《圣经》是她的全部财产，但是她每天都能通过《圣经》听到上帝的声音，上帝会改变那些心存恶意的人。如果人们对你做了坏事，你应该想起心存仁厚的约瑟的故事。如果你受到委屈，被人误解或者被人侮辱时，你应该想起被人钉上十字架上的耶稣，他是一个最纯洁、最善良的人，临死前他还在为那些嘲笑他、把他钉上十字架上的人祈祷：“天父，请原谅他们吧，他们不知道他们自己在做什么事情！”

女孩子站在这棵稀有而神奇的植物面前——它的绿叶散发出淡淡的幽香，它的花瓣在阳光的照耀下发出七彩的光芒。每朵花都能够发出一种声音，它的里面好像有一股永远也不会干枯的音乐泉水。

小女孩虔诚地看着上帝创造的这棵美丽的植物。她拉过一根枝条来，仔细地观看它上面的花朵，闻了闻花儿散发出的幽

香。她感觉心里一下子轻松、愉快了起来。她多想摘下一朵花，让它时时刻刻都陪伴着自己，给自己快乐啊，可她又不忍心看着它因为被折断而凋零。她轻轻地摘下了一片绿叶，小心地把它带回家里，夹在了《圣经》里。叶子在这本书里没有凋零，一直都像是新摘下来一样。

这片绿叶就这样被藏在了《圣经》里。不久，小女孩就离开了人世，人们把那本《圣经》放在了她的头底下。她安静的脸上呈现出一种庄严，仿佛躺在这里的只是她在人间的躯壳，她的灵魂已经升上了天堂。

此时那棵神奇的植物在森林里已经快要长成一棵树了，花儿缀满了它的枝头。许多候鸟从北方飞回来的时候，都在它面前低头致敬。特别是鸛鸟和燕子，都飞到这儿来，和它打招呼。

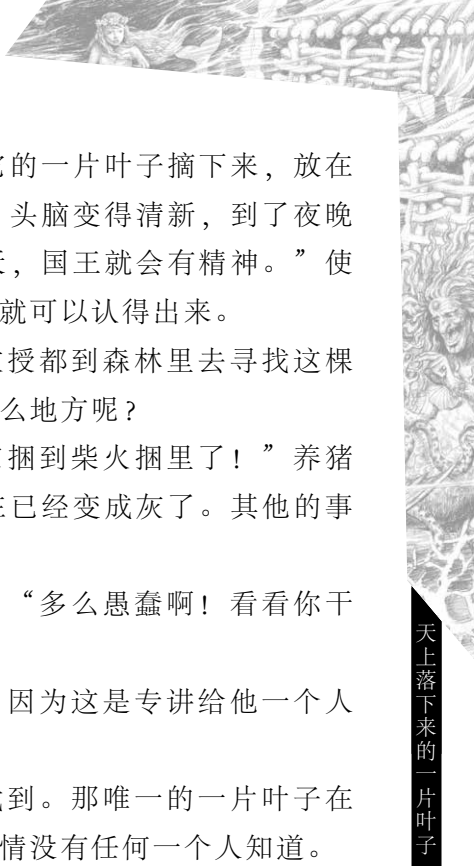
“这家伙已经有了些派头！”蓟生气地和牛蒡说，“我们这些土生土长的植物可从来没有这么大的派头！”

其实牛蒡树上的黑蜗牛早已经在这植物身上吐黏液了。

这时候来了一个养猪人。他是来采麻和蔓藤用它们来烧灰的。当他发现这棵神奇的植物时说：“也叫它能够有点儿用处！”于是这棵植物被连根拔起，捆进了他的柴火捆里。

这个国家的国王许多年前得了一种罕见的忧郁症。他想用繁忙的工作和勤俭的生活忘记这种病，可是看来这样做对他的病情没有多大的帮助。于是人们就想到念些轻松的读物给他听，但这对他也没有什么帮助。

人们去请教世界上最博学的人怎样才能医治好国王的病，他派来一个使者。使者对大家说，现在只有一种方法可以治好国王的病。“在国王的领地里，有一片森林里长着一棵来自天



堂的植物，它四季常青。你只要把它的一片叶子摘下来，放在国王的额头上，国王就会忘记烦恼，头脑变得清新，到了夜晚他还会做一个好梦，这样到了第二天，国王就会有精神。”使者还画了一张这棵植物的图，谁一看就可以认得出来。

许多医生和那位著名的植物学教授都到森林里去寻找这棵植物，可是他们没有找到它。它在什么地方呢？

“我想我看见过它，不过我把它捆到柴火捆里了！”养猪人说，“我把它们都烧掉了，它现在已经变成灰了。其他的事情我就知道了！”

“你不知道！”大家愤怒地说，“多么愚蠢啊！看看你干了件多么伟大的事情呀！”

养猪人听到这话感到非常难过，因为这是专讲给他一个人听的。

最后，他们连一片叶子也没有找到。那唯一的一片叶子在那个死去的女孩子的棺材里，而这事情没有任何一个人知道。

于是国王在极度的忧郁中亲自走到树林中的那块地方去。

“这是一块神圣的地方，因为那里曾经长过一棵从天堂落下的植物。”他说。

他命令手下人用金栏杆把这块土地围了起来，并让一个哨兵日夜守护在这里。

那位著名的植物学教授写了一篇关于这棵神奇植物的论文，并且获得了成功，得到了一枚勋章。这对他和他的家庭来说都是件愉快的事情。而国王仍然因为病症而忧郁和沮丧着。

“不过他一直是这样。”哨兵说。



安徒生童话全集

天国花园

Tianguo Huayuan

ANTUSHENG TONGHUA QUANJII

安徒生童话全集

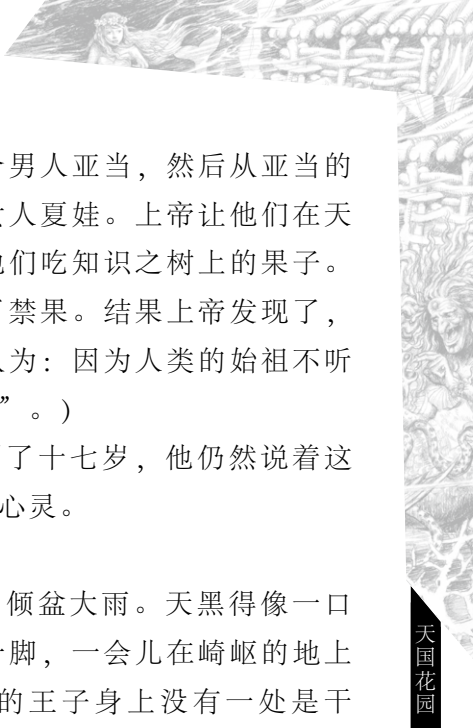
006

从前有一位国王的儿子，谁也没有他那么多宝贵的书，世界上所发生的事情，在这些书里他都读得到，而且书里还有很多美丽的插图。他可以知道每个民族和每个国家，不过他最想知道的是天国花园在什么地方，书上却一个字也没有提到。

当他还是一个小孩而已经可以上学的时候，他的祖母曾经告诉他说：天国花园里每朵花都是最甜的点心，每个花蕊都是最美的酒；这朵花上写的是历史，那朵花上写的是地理和乘法表。一个人只须吃一块点心就可以学会一本书；他吃得越多，能学到的历史、地理和乘法表就越多。

那时他相信这话。随着年龄的增长，他学到的东西越多，就变得越聪明。他知道，天国花园的美景一定很特别。

“啊，为什么夏娃要摘下知识之树的果子呢？为什么亚当要吃掉禁果呢？如果我是他的话，这件事就决不会发生，世界上也就永远不会有罪恶发生了。”（根据古代希伯来人的神



话，上帝用泥土创造了世界上第一个男人亚当，然后从亚当的身上抽出一条肋骨，创造了第一个女人夏娃。上帝让他们在天国花园里幸福地生活着，但是不准他们吃知识之树上的果子。夏娃受了一条蛇的诱惑，劝亚当吃了禁果。结果上帝发现了，把他们赶出了天国花园。基督教徒认为：因为人类的始祖不听上帝的话，所以人一生下来就“有罪”。)

这是他那时说的一句话。等他到了十七岁，他仍然说着这句话。“天国花园”占据了他整个的心灵。

有一天，他在森林里独自散步。

黄昏到来了，乌云密布，下起了倾盆大雨。天黑得像一口大深井。他一会儿在潮湿的草上滑一脚，一会儿在崎岖的地上冒出的光石头上绊一跤。这位可怜的王子上没有一处是干的。他几乎要倒下来了。这时他听到一个奇怪的嘘嘘声，看到面前有一个发光的大地洞，洞里烧着一堆熊熊大火，有一只长着高大的角的美丽母鹿，被穿在一根叉子上，正在被火烘烤。火堆边坐着一个身材高大的老女人，样子很像男人。她不断地添些木块到火里去。

“请进来吧！”她说，“请在火堆旁边坐下，把你的衣服烤干吧。”

“这儿有一股阴风吹进来！”王子说，同时他在地上坐下来。

“我的孩子们回来以后，那还要糟呢！”女人回答说，“你现在来到了风之洞。我的儿子们就是世界上的四种风。你懂吗？”

“你的儿子现在在什么地方呢？”王子问。

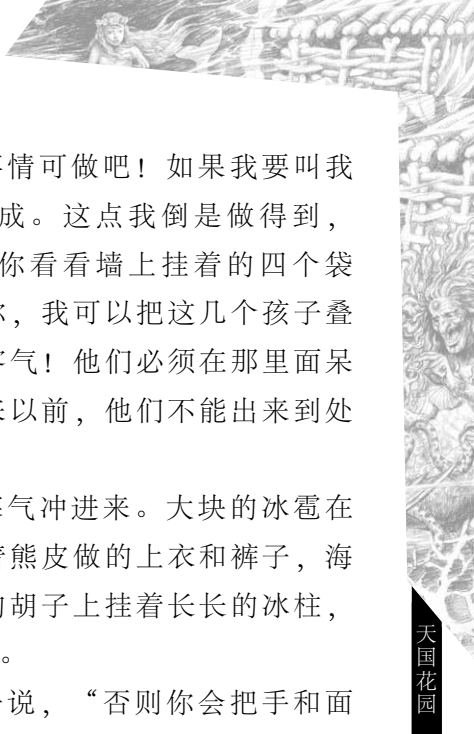
“嗨，当一个人提出一个糊涂的问题的时候，这是很难回



答的。”女人说，“我的儿子都在各忙各的。他们正在天宫里和云块一道踢毽子。”

于是她朝天上指了一下。

“啊，真有这样的事情！”王子说，“不过你没有我周围的那些女人温柔。”



“是的，大概她们都没有别的事情可做吧！如果我要叫我的儿子们听话，我得要厉害一点才成。这点我倒是做得到，虽然他们都是一些固执的家伙。请你看看墙上挂着的四个袋子吧，他们害怕这些东西。我告诉你，我可以把这几个孩子叠起来，塞进袋子里去。我不和他们客气！他们必须在那里呆着，在我认为没有必要把他们放出来以前，他们不能出来到处撒野。不过，现在有一个回来了！”

这是北风。他带着一股冰冷的寒气冲进来。大块的冰雹在地上跳动，雪球在四处乱飞。他穿着熊皮做的上衣和裤子，海豹皮做的帽子一直盖到耳朵上。他的胡子上挂着长长的冰柱，雹子不停地从他的上衣领子上滚下来。

“不要马上就到火边来！”王子说，“否则你会把手和面孔冻伤的。”

“冻伤？”北风说，不禁哈哈大笑起来，“冰冻！这正是我最喜欢的东西！不过你是什么人？怎么钻进风之洞里来了？”

“他是我的客人！”老女人说，“如果你不相信的话，那么就请你钻进那个袋子里去——现在你明白我的意思了吧！”

这话还真管用。北风开始叙述他是从什么地方来的，他花了将近一个月的工夫到了什么地方。

“我是从北极海来的。”他说，“我和俄国人一起到白令岛（白令岛是太平洋北端的白令海上堪察加半岛东部的一个海岛，过去是一个猎取海象的场所）猎海象去了。当他们的船从北望角开出的时候，我坐在他们的船桅杆上打盹。当我偶尔醒过来的时候，海燕就在我的腿边飞。这是一种很滑稽的鸟儿！它们猛烈地拍几下翅膀，接着就张着翅膀停在空中不动，然后

忽然像箭似的向前飞走。”

“不要东拉西扯，”风妈妈说，“你到白令岛去过吗？”

“那儿才美哪！那儿跳舞用的地板，平整得像大理石一样！

“那儿有长着青苔的半融的雪、陡峭的岩石，还有海象和北极熊的尸体，他们身上长满了绿毛。人们会以为太阳从来没有在那儿出现过。我把迷雾吹了几下，好让人们可以找到小屋。这是用破船的木头盖成的一种房子，上面盖着海象的皮一贴肉的那一面朝外。房子的颜色是红绿相间的，屋顶上坐着一只活的北极熊，在那儿哀叫。我跑到岸上去找雀巢，看到小鸟张着嘴在尖叫。于是我朝它们无数的小咽喉里吹口气，教它们把嘴闭住。更下面一点儿，有许多大海象在拍着水。”

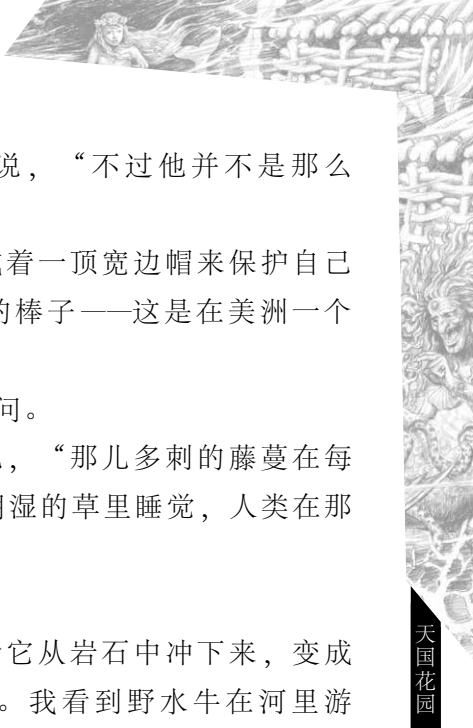
“我的少爷，你的故事讲得很好！”妈妈说，“听你讲的时候，我连口水都流出来了！”

“于是打猎开始了！长鱼叉插进海象的胸膛里去，血喷出来像喷泉一样洒在冰上。这时我也想起了我的游戏！我吹起来，让我的那些船一山一样高的冰块一向他们的船中间冲过去。嗨，船夫吹着口哨，大喊大叫！可是我比他们吹得更厉害。他们只好把死的海象、箱子和缆绳扔到冰上去！我在他们身上撒下雪花，让他们乘着破船，带着他们的猎物，漂向南方，去尝尝咸水的滋味。他们永远也不能再到白令岛来了！”

“那么你做了一件坏事了！”风妈妈说。

“至于我做了些什么好事，让别人来讲吧！”他说，“不过现在我的西方兄弟到来了。所有兄弟之中我最喜欢他。他有海的气息和一种愉快的清凉味。”

“那就是小小的西风吗？”王子问。



“是，他就是西风。”老女人说，“不过他并不是那么小。”

他的样子像一个野人，不过他戴着一顶宽边帽来保护自己的面孔。他手上拿着一根桃花心木的棒子——这是在美洲一个桃花心木树林里砍下来的。

“你是从什么地方来的？”妈妈问。

“从荒凉的森林里来的！”他说，“那儿多刺的藤蔓在每株树的周围竖起一道篱笆，水蛇在潮湿的草里睡觉，人类在那儿似乎是多余的。”

“你在那儿干什么？”

“我在那儿看一条顶深的河，看它从岩石中冲下来，变成水花，溅到云块中去，托住一条虹。我看到野水牛在河里游泳，不过激流把它冲走了。它跟一群野鸭一起漂流。野鸭漂到河流要变成瀑布的地方就飞起来了。水牛只好随着水滚下去！我觉得这好玩极了，我吹起一股风暴，把许多古树吹到水里去，打成碎片！”

“你没有做过别的事吗？”老女人问。

“我在原野上翻了几个跟头，我摸抚了野马，摇下了可可果子。是的，我有很多故事要讲！不过一个人不能把他所有的东西都讲出来。这一点您是知道的，老太太。”

他吻了他的妈妈一下，她几乎要向后倒下去了。他真是一个野蛮的孩子！

现在南风到了。他头上裹着一块头巾，身上披着一件游牧人的宽斗篷。

“这儿真是冷得够呛！”他说，同时加了几块木头到火里去，“人们立刻可以感觉出北风已经先到这儿来了。”

“这儿真太热，人们简直可以在这儿烤一只北极熊。”北风说。

“你本人就是一只北极熊呀！”南风说。

“你想要钻进那个袋子里去吗？”老女人说，“请在那边的石头上坐下来，赶快告诉我你到什么地方去过。”

“到非洲去过，妈妈！”他回答说，“我曾在卡菲尔人（是南非的一个黑人种族，以勇敢著名，曾和英国的殖民主义者作过长期的斗争）的国土里和霍屯督人（西南非洲的一个黑人种族）一起去猎过狮子！那儿平原上的草绿得像橄榄树一样！那儿角马（非洲的一种类似羚羊的动物）在跳舞。有一只鸵鸟跟我赛跑，不过我的腿比它跑得快。我走到那全是黄沙的沙漠里去——这地方的样子很像海底。我遇见一队旅行商人，他们把最后一只骆驼杀掉了，为的是想得到一点儿水喝，不过他们所得到的水很少。太阳在上面烤，沙子在下面烘。沙漠向四面展开，没有边际。于是我在松散的细沙上打了几个滚，搅起一阵像巨大圆柱形的灰沙。这场舞才跳得好哪！你应该瞧瞧单峰骆驼呆呆地站在那儿露出一副多么沮丧的神情。商人把长袍拉到头上盖着。他倒在我面前，好像倒在他的安拉（伊斯兰教中的真主）面前一样。他们现在被埋葬了——沙子做成的一个金字塔堆在他们身上。以后我再把它吹散掉的时候，太阳将会把他们的白骨晒枯了。那么，旅人们就会知道，这儿以前曾经有人来过。否则，谁也不会相信，在沙漠中会有这样的事情。”

“所以，你除了干坏事以外，其他什么事情也没有做！”妈妈说。

“钻进那个袋子里去！”